



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 29 luglio 2020
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2020/0150(CNS)**

**10027/20
ADD 1**

**REGIO 179
POSEIDOM 2**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto della Segretaria generale della Commissione europea
Data:	24 luglio 2020
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio che autorizza la Francia ad applicare un'aliquota ridotta di determinate imposte indirette sul rum "tradizionale" prodotto in Guadalupa, nella Guyana francese, in Martinica e nella Riunione
----------	--

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2020) 332 final ANNEX.

All.: COM(2020) 332 final ANNEX



Bruxelles, 24.7.2020
COM(2020) 332 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Proposta di decisione del Consiglio

che autorizza la Francia ad applicare un'aliquota ridotta di determinate imposte indirette sul rum "tradizionale" prodotto in Guadalupa, nella Guyana francese, in Martinica e nella Riunione

{SWD(2020) 141 final}

ALLEGATO

Informazioni da includere nella relazione di cui all'articolo 4

1. Costi aggiuntivi stimati: le informazioni sono fornite per ciascun tipo di rum (rum "agricole" e rum "de sucrerie") che beneficia dell'aliquota ridotta delle imposte indirette in questione. Le autorità francesi compilano la tabella 1 fornendo almeno le informazioni indicate nel seguito, nella misura in cui tali informazioni sono disponibili. Le informazioni fornite nella tabella sono sufficienti a valutare il costo supplementare sostenuto dai produttori nelle regioni ultraperiferiche della Francia.

Tabella 1

	Guadalupa (EUR)	Guyana francese (EUR)	Martinica (EUR)	Riunione (EUR)	Note ²
Prezzo della canna da zucchero (per 100 kg)					
Prezzo dei melassi (per 100 kg)					
Costo del trasporto (per kg)					
Manodopera (per ettolitro di alcole puro (hpa))					
Altri fattori (per hpa)					
Costi di ammortamento					
Costi di conformità					
Altri costi ¹					

Note relative alla tabella

- (1) Fornire informazioni sui costi connessi all'acqua, all'energia e allo smaltimento dei rifiuti e su altri costi pertinenti.
- (2) Fornire informazioni su tutte le specifiche e i chiarimenti su cui si basano i metodi di calcolo.

2. Altre sovvenzioni: le autorità francesi compilano la tabella 2, elencando tutte le altre misure di sostegno e di aiuto in materia di costi operativi supplementari legati all'ultraperifericità delle regioni a carico degli operatori economici.

Tabella 2

Aiuto/misura di sostegno ¹	Periodo ²	Settore interessato ³	Dotazione finanziaria in EUR ⁴	Spesa annuale, in EUR (2019-2024) ⁵	Quota della dotazione attribuibile alla compensazione dei costi supplementari ⁶	Numero stimato di imprese beneficiarie ⁷	Note ⁸
[elenco]							

Note relative alla tabella

- (1) Fornire informazioni sull'identificazione e il tipo di misura (programma, numero dell'aiuto di Stato ecc.).
- (2) Fornire informazioni sugli anni coperti dalla misura.
- (3) Fornire informazioni solo per le misure di settore.
- (4) Fornire informazioni sulla dotazione complessiva della misura e sulle fonti di finanziamento.
- (5) Fornire informazioni sulle spese effettivamente sostenute anno per anno nel periodo di monitoraggio (2019-2024), ove disponibili.
- (6) Fornire una stima approssimativa, in % del bilancio complessivo.
- (7) Fornire una stima approssimativa, ove possibile.
- (8) Inserire eventuali commenti e chiarimenti.

3. Impatto sul bilancio pubblico: le autorità francesi compilano la tabella 3 fornendo l'importo totale (in EUR) delle imposte non riscosse a seguito dell'applicazione di aliquote di imposizione differenziata.

Tabella 3

	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Mancato gettito fiscale						

4. Impatto sulla resa economica complessiva: le autorità francesi completano la tabella 4 fornendo dati che dimostrino l'impatto dell'aliquota ridotta delle imposte indirette in questione sullo sviluppo socioeconomico delle regioni ultraperiferiche. Gli indicatori richiesti nella tabella si riferiscono all'andamento del settore del rum comparato all'andamento economico generale nella regione. Se alcuni degli indicatori non sono disponibili, occorrerà includere dati alternativi relativi al rendimento socioeconomico complessivo delle regioni ultraperiferiche.

Tabella 4

Anno ¹	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Note ²
Valore aggiunto lordo regionale							
Nel settore del rum							
Nel settore canna-zucchero-rum							
Occupazione nelle distillerie locali							
Occupazione nel settore canna-zucchero-rum							
Tasso di disoccupazione							
Numero delle imprese attive							
Numero di produttori di rum (comprese le PMI)							
Superficie coltivata a canna da zucchero (ha)							
Indice del livello dei prezzi – Francia continentale							
Indice del livello dei prezzi - regioni							
Numero dei turisti - regioni							
Numero dei turisti - distillerie							

Note relative alla tabella

- (1) Le informazioni possono non essere disponibili per tutti gli anni elencati.
- (2) Inserire commenti e chiarimenti ritenuti pertinenti.

5. Specifiche relative al regime: le autorità francesi compilano la tabella 5 per ciascun tipo di rum (rum "agricole" e rum "de sucrerie") e per regione (Guadalupa, Guyana francese, Martinica e Riunione). Se alcuni degli indicatori non sono disponibili, occorrerà includere dati alternativi relativi alle specifiche del regime.

Tabella 5

Quantitativo (in hlpa)	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Produzione di rum						
Produzione di rum tradizionale						
Vendite locali di rum						
Rum spedito verso la Francia continentale						
Rum tradizionale spedito verso la Francia continentale						
Rum tradizionale spedito in regime di deroga						
Rum spedito verso altri Stati membri						
Rum esportato verso paesi terzi						
Rum quale percentuale del totale delle esportazioni supplementari delle regioni di oltremare (%)						
Quota del rum tradizionale francese nel mercato del rum della Francia continentale (%)						
Tasso di crescita del mercato del rum nella Francia continentale (%)						
Tasso di crescita del mercato delle bevande alcoliche nella Francia continentale (%)						

6. Irregolarità: le autorità francesi forniscono informazioni su eventuali indagini in merito a irregolarità amministrative, all'evasione delle imposte indirette in questione o al contrabbando dei prodotti alcolici interessati, riscontrate nel contesto dell'applicazione dell'autorizzazione. Forniscono informazioni dettagliate, tra cui perlomeno i dati che riguardano la natura del caso, la sua entità e il periodo temporale.

--



7. Reclami: le autorità francesi forniscono informazioni sulla presentazione alle autorità nazionali, regionali o locali di eventuali reclami da parte di beneficiari o di non beneficiari in merito all'applicazione dell'autorizzazione.

